

অসম



ৰাজপত্ৰ

# THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ  
**EXTRAORDINARY**

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত  
**PUBLISHED BY AUTHORITY**

নং 78 দিশপুৰ, বুধবাৰ, 24 মাৰ্চ, 2004, 4 চ'ত 1926 (শক)  
No. 78 Dispur, Wednesday, 24th March, 2004, 4th Chaitra, 1926 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM  
ORDERS BY THE GOVERNOR  
LEGISLATIVE DEPARTMENT :: LEGISLATIVE BRANCH

## NOTIFICATION

The 23rd March, 2004

**No. LGL.27/2004/Pt-II/2.**--The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general informaton.

## ASSAM ACT NO. XII OF 2004

(Received the assent of the Governor on 21st March, 2004)

## THE ASSAM APPROPRIATION (No. III) ACT, 2004

AN  
ACT

to provide for the authorisation and appropriation of moneys out of the Consolidated Fund of the State of Assam to meet the amounts spent on certain services during the financial year ending on the 31st day of March, 1991 in excess of the amount authorised or granted for the said services.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Fifty-fifth Year of the Republic of India as follows :-

- Short title 1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. III) Act, 2004.
- Issue of Rupees 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees Nine hundred thirty six crore forty five lakh ninety thousand two hundred forty four shall be deemed to have been paid and applied to meet the amounts spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year ending on the 31st day of March, 1991 in excess of the amounts authorised or granted for those services for the year.
- 936,45,90,244  
From and out of the Consolidated Fund of State of Assam for the financial year 1990-91.
3. The sums deemed to have been paid and applied from and out of the Consolidated Fund shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year ending on the 31st day of March, 1991.

THE SCHEDULE  
( See Sections 2 and 3)

No. of Grants & Appropriation	Services & purposes (Major heads)	Real Excess to be regularised		Total
		Voted	Charged	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]
8	2039 State Excise	6,38,407		6,38,407
	2235 Social Security & Welfare			
9	2041 Taxes on vehicle			
	2045 Other Taxes & Duties on Commodities Services			
	2070 Other Admn. service	2,25,43,143		2,25,43,143
	3055 Road Transport			
	3056 Inland Water Transport			
16	2058 Stationary & Printing	1,99,92,900		1,99,92,900
23	2071 Pension & other Retirement benefits	16,11,12,781		16,11,12,781
29	2210 Medical & P.H.			
	2211 Family Welfare	4,01,53,539		4,01,53,539
	2215 Water Supply & Sanitation			
30	2215 Water Supply & Sanitation	17,11,65,905		17,11,65,905
	2203 Technical Education	130		130
31	2215 Sewerage & Sanitation	6,33,119		6,33,119
39	2235 Social Security & Welfare	95,51,430		95,51,430
	2236 Nutrition			
46	3475 Other Gnl. Eco. services	4,62,240		4,62,240
49	2701 Major & Medium Irrigation			
	2702 Minor Irrigation	3,04,48,366		3,04,48,366
	2705 Command Area Development			
50	2375 Other Spl. Areas Programme	22,00,923		22,00,923
51	2402 Soil & Water Conservation	32,59,998		32,59,998
	2415 Agril. Research & Education			
	2407 Plantation			
52	2403 Animal Husbandry	14,20,56,269		14,20,56,269
	2415 Agril Research & Education			
59	4851 Village & Small Industries			
	I - Sericulture			
	6851 Village & Small Industries			
	III - Handloom			
	4851 Loans for Village & Small Industries	28,908		28,908
	I - Sericulture			
	6851 Loans for Village & Small Industries			
	III - Handloom			



No. of Grants & Appropriation	Services & purposes (Major heads)	Real Excess to be regularised		Total
		Voted	Charged	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]
60	4851 Village & Small Industries	61,47,778		61,47,778
	6851 Loans for Village & Small Industries			
62	2045 Other Taxes and Duties on Commodities & Services	1,27,283		1,27,283
63	2711 Flood Control	1,67,54,682		1,67,54,682
64	3054 Roads & Bridges	9,05,44,342		9,05,44,342
	6003 Internal Debt of the State Govt.			
	6004 Loans & Advances from Central Govt.		864,67,68,101	864,67,68,101
TOTAL=		71,78,22,143	864,67,68,101	936,45,90,244

M. K. DEKA,  
 Commissioner & Secretary to the Govt. of Assam,  
 Legislative Department, Dispur.

২০০৪ চনৰ ১২ নম্বৰ অসম অধিনিয়ম  
(২০০৪ চনৰ ২১ মাৰ্চ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্ত)

অসম বিনিয়োগন (নং ৩) অধিনিয়ম, ২০০৪  
এখন অধিনিয়ম

১৯৯১ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও উক্ত সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত কৰা অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা বিনিয়োগনৰ বাবে অনুমোদনৰ ব্যৱস্থা।

ভাৰতীয় গনতন্ত্ৰৰ পছপাতত বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে বিধিবদ্ধ কৰা হ'ল।

সংক্ষিপ্ত নাম

১। উক্ত আইন অসম বিনিয়োগন (নং ৩) আইন ২০০৪ বুলি কোৱা হ'ব।

১৯৯০-৯১ চনৰ বিত্তীয়  
বছৰটোত অসম  
চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত  
নিধিৰ পৰা  
৯৩৬.৪৫.৯০.২৪৪ টকা  
শ্ৰেণৰ।

২। ১৯৮৮ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোত অনুসূচীৰ দুই কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱাসমূহৰ ক্ষেত্ৰত অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও কৰা অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ তিনি কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা নশ ছয়ত্ৰিশ কোটি পঞ্চলিছ লাখ নব্বৈ হাজাৰ দুশ চৌৱাশ্বিছ টকা দিয়া বুলি আৰু সেই সেৱাসমূহৰ ক্ষেত্ৰত ব্যয় হোৱা বুলি বিবেচিত হ'ব।

বিনিয়োগন

৩। উক্ত আইনৰ দ্বাৰা অনুমোদিত টকা অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াই ১৯৯১ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ বাবে অনুসূচীত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলীৰ ক্ষেত্ৰত বিনিয়োগন কৰা হ'ব।

অনুসূচী

(ধাৰা ২ ও ৩ দ্ৰষ্টব্য)

১	২	৩		
		সংখ্যাটকাৰ পৰিমাণ		
মঞ্জুৰী নং / বিনি- য়োগন	সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীৰ্ষ শিতান)	বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
৮	২০৩৯ ৰাজ্যিক আৱকাৰী	৬,৩৮,৪০৭		৬,৩৮,৪০৭
৯	২২৩৫ সামাজিক নিৰাপত্তা আৰু কল্যাণ			
	২০৫৫ যানবাহনৰ কৰ	২,২৫,৪৩,১৪৩		২,২৫,৪৩,১৪৩
	২০৪৫			
	২০৭০ অন্যান্য প্ৰশাসণীয় সেৱা			
	৩০৫৫ পথ পৰিবহন	১,৯৯,৯২,৯০০		১,৯৯,৯২,৯০০
১৬	৩০৫৬ জল পৰিবহন			
	২০৫৮ লেখন আৰু মুদ্ৰন	১৬,১১,১২,৭৮১		১৬,১১,১২,৭৮১
২৩	২০৭১ প্ৰেক্ষণ ও অৱসৰ গ্ৰহণৰ সুবিধা			
	২২১০ চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য	৪,০১,৫৩,৫৩৯		৪,০১,৫৩,৫৩৯
	২২১১ পৰিয়াল কল্যাণ			
	২২১৫ জনস্বাস্থ্য, অনাময় আৰু পানী যোগান	১৭,১১,৬৫,৯০৫		১৭,১১,৬৫,৯০৫
৩০	২২১৫ জনস্বাস্থ্য, অনাময় আৰু পানী যোগান			
	২২০৩ কাৰিকৰী শিক্ষা	১৩০		১৩০
৩১	২২১৫ পানীযোগান আৰু অনাময়	৬,৩৩,১১৯		৬,৩৩,১১৯



১	২	৩		
		সৰ্বশেষ টকাৰ পৰিমাণ		
মঞ্জুৰী নং / বিনি- য়োজন	সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী ( শীৰ্ষ শিতান )	বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
৩৯	২২৩৫ সামাজিক নিৰাপত্তা ও পুষ্টিসাধনৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	৯৫,৫১,৪৩০		৯৫,৫১,৪৩০
	২২৩৬ পুষ্টিসাধন			
৪৬	৩৪৭৫ অন্যান্য সাধাৰণ অৰ্থনৈতিক সেৱা	৪,৬২,২৪০		৪,৬২,২৪০
৪৯	২৭০১ ক্ষুদ্ৰ আৰু মজলীয়া জলসিঞ্চন			
	২৭০২ ক্ষুদ্ৰ জলসিঞ্চন	৩,০৪,৪৮,৩৬৬		৩,০৪,৪৮,৩৬৬
	২৭০৫ ক্ষেত্ৰ উন্নয়ন			
৫০	২৫৭৫ অন্যান্য বিশেষ অঞ্চলৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	২২,০০,৯২৩		২২,০০,৯২৩
৫১	২৪০২ ভূমি সংৰক্ষণ	৩২,৫৯,৯৯৮		৩২,৫৯,৯৯৮
	২৪১৫ কৃষি, গৱেষণা আৰু শিক্ষা			
	২৪০৭ বৃক্ষ ৰোপন			
৫২	২৪০৩ পশুপালন	১৪,২০,৫৬,২৬৯		১৪,২০,৫৬,২৬৯
	২৪১৫ কৃষি, গৱেষণা আৰু শিক্ষা			
৫৯	৪৮৫১ গ্ৰামীন আৰু ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগ ( ৰেচম )			
	৪৮৫১ গ্ৰামীন আৰু ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগ ( হস্ততাত )			
	৬৮৫১ গ্ৰামীন আৰু ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগৰ বাবে ঋণ ( ৰেচম )	২৮,৯০৮		২৮,৯০৮
	৬৮৫১ গ্ৰামীন আৰু ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগৰ বাবে ঋণ ( হস্ততাত )			
৬০	৪৮৫১ গ্ৰামীন আৰু ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগ	৬১,৪৭,৭৭৮		৬১,৪৭,৭৭৮
	৬৮৫১ গ্ৰামীন আৰু ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগৰ বাবে ঋণ			
৬২	২০৪৫ অন্যান্য কৰ আৰু শুল্ক	১,২৭,২৮৩		১,২৭,২৮৩
৬৩	২৭১১ বান নিয়ন্ত্ৰণ	১,৬৭,৫৪,৬৮২		১,৬৭,৫৪,৬৮২
৬৪	৩০৫৪ পথ আৰু দলং	৯,০৫,৪৪,৩৪২		৯,০৫,৪৪,৩৪২
	৬০০৩ ৰাজ্যিক আত্যন্তিক ঋণ			
	৬০০৪ কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰী ঋণ আৰু অগ্ৰিম		৮৬৪,৬৭,৬৮,১০১	৮৬৪,৬৭,৬৮,১০১
	মুঠ	৭১,৭৮,২২,১৪৩	৮৬৪,৬৭,৬৮,১০১	৯০৬,৪৫,৯০,২৪৪

এম, কে, ডেকা,  
আয়ুক্ত আৰু সচিব, অসম চৰকাৰ,  
বিধান বিভাগ, দিশপুৰ।